Rev

Chapter 19

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1

Μετὰ	ταῦτα	ἤκουσα	ὡς	φωνὴν	μεγάλην	ὄχλου	πολλοῦ	ἐν	τῷ
यी-कुराहरूपछि	मैले	सुनें	जस्तो	स्वर	ठूलो	भीडको	ठूलो	त्यो	त्यो
G3326	G3778	G0191	G5613	G5456	G3173	G3793	G4183	G1722	G3588

οὐρανῷ,	λεγόντων,	Ἀλληλουϊά!	ἡ	σωτηρία	καὶ	ἡ	δόξα	καὶ	ἡ	δύναμις
स्वर्गमा	भन्दै	हाल्लेलूयाह!	त्यो	उद्धार	र	त्यो	महिमा	र	त्यो	शक्ति
G3772	G3004	G0239	G3588	G4991	G2532	G3588	G1391	G2532	G3588	G1411

τοῦ	Θεοῦ	ἡμῶν!
हाम्रो	परमेश्वरको	हाम्रो!
G3588	G2316	G1473

> तब मैले स्वर्गमा धेरै मानिसहरुको बढो भीडले गरेको गर्जन जस्तै आवाज सुनें। तिनीहरु भन्दै थिए, “हल्लेलूयाह! विजय, महिमा अनि सक्ति हाम्रा परमेश्वरमा रहिरहुन्।

2

ὅτι	ἀληθιναὶ	καὶ	δίκαιαι	αἱ	κρίσεις	αὐτοῦ;	ὅτι	ἔκρινεν	τὴν	πόρνην
किनभने	सत्य	र	धार्मिक	ती	न्यायहरू	उहाँका	किनभने	न्याय-गर्नुभयो	त्यो	वेश्यालाई
G3754	G0228	G2532	G1342	G3588	G2920	G0846	G3754	G2919	G3588	G4204

τὴν	μεγάλην,	ἥτις	ἔφθειρεν	τὴν	γῆν	ἐν	τῇ	πορνείᾳ	αὐτῆς,	καὶ
त्यो	ठूलो	जसले	भ्रष्ट-पारी	त्यो	पृथ्वीलाई	आफ्नो	त्यो	व्यभिचारले	उसको	र
G3588	G3173	G3748	G5351	G3588	G1093	G1722	G3588	G4202	G0846	G2532

ἐξεδίκησεν	τὸ	αἷμα	τῶν	δούλων	αὐτοῦ,	ἐκ	χειρὸς	αὐτῆς.
बदला-लिनुभयो	त्यो	रगत	ती	दासहरूको	उहाँका	बाट	हातबाट	उसको
G1556	G3588	G0129	G3588	G1401	G0846	G1537	G5495	G0846

> किनभने उहाँको न्याय सत्य अनि सही छ। हाम्रा परमेश्वरले वेश्यालाई दण्डित तुल्याउनु भयो। ऊ नै हो जसले आफ्नो व्याभिचारद्वारा पृथ्वीलाई भ्रष्ट पारी, परमेश्वरले वेश्यालाई दण्ड दिएर, आफ्ना सेवकहरुको रगतको बद्ला लिए।”

3

καὶ	δεύτερον	εἴρηκαν,	Ἀλληλουϊά!	καὶ	ὁ	καπνὸς	αὐτῆς	ἀναβαίνει	εἰς
र	दोस्रो-पटक	भने	हाल्लेलूयाह!	र	त्यो	धुवाँ	उसको	माथि-जान्छ	भित्र
G2532	G1208	G2046	G0239	G2532	G3588	G2586	G0846	G0305	G1519

τοὺς	αἰῶνας	τῶν	αἰώνων.
ती	युगहरू	ती	युगौंसम्म
G3588	G0165	G3588	G0165

> स्वर्गका मानिसहरुले यो पनि भनेः “हल्लेलूयाह! त्यो जल्दैछे अनि त्यसको धुवाँ सदा-सर्वदा उँभो जान्छ।”

4

καὶ	ἔπεσαν	οἱ	πρεσβύτεροι	οἱ	εἴκοσι	τέσσαρες,	καὶ	τὰ	τέσσαρα
र	दण्डवत्-गरे	ती	प्राचीनहरू	ती	चौबीस	चौबीस	र	ती	चार
G2532	G4098	G3588	G4245	G3588	G1501	G5064	G2532	G3588	G5064

ζῷα,	καὶ	προσεκύνησαν	τῷ	Θεῷ,	τῷ	καθημένῳ	ἐπὶ	τῷ	θρόνῳ,
प्राणीहरूले	र	दण्डवत्-गरे	त्यो	परमेश्वरलाई	जो	विराजमान-हुनुहुन्छ	त्यो	त्यो	सिंहासनमा
G2226	G2532	G4352	G3588	G2316	G3588	G2521	G1909	G3588	G2362

λέγοντες,	Ἀμήν,	Ἀλληλουϊά!
भन्दै	आमिन	हाल्लेलूयाह!
G3004	G0281	G0239

> त्यसपछि चौबीस धर्मगुरुहरु अनि चार जीवित जीवातहरु निहुरिए अनि परमेश्वरको उपासना गरे जो सिंहासनमा बसिरहेका थिए यसो भन्दै: “आमिन! हल्लेलूयाह!”

5

καὶ	φωνὴ	ἀπὸ	τοῦ	θρόνου	ἐξῆλθεν,	λέγουσα,	Αἰνεῖτε	τῷ	Θεῷ	ἡμῶν,
र	स्वर	बाट	त्यो	सिंहासनबाट	निस्क्यो	भन्दै	प्रशंसा-गर	हाम्रा	परमेश्वरको	हाम्रा
G2532	G5456	G0575	G3588	G2362	G1831	G3004	G0134	G3588	G2316	G1473

πάντες	οἱ	δοῦλοι	αὐτοῦ,	‹καὶ›	οἱ	φοβούμενοι	αὐτόν,	οἱ	μικροὶ	καὶ
सबै	ती	दासहरू	उहाँका	र	जसले	भय-मान्छौ	उहाँलाई	ती	सानादेखि	र
G3956	G3588	G1401	G0846	G2532	G3588	G5399	G0846	G3588	G3398	G2532

οἱ	μεγάλοι!
ती	ठूलासम्म!
G3588	G3173

> त्यापछि सिंहासनबाट एउटा आवाज आयो। आवाजले भन्यो, “तिमी सबै मानिसहरु जो उहाँको सेवा गर्छौं, हाम्रा परमेश्वरको स्तुति गर! तिमीहरु सबै साना-ठूला मानिसहरु जसले उहाँको सम्मान गर्छौ, हाम्रा परमेश्वरको स्तुति गर!”

6

Καὶ	ἤκουσα	ὡς	φωνὴν	ὄχλου	πολλοῦ,	καὶ	ὡς	φωνὴν	ὑδάτων
र	मैले-सुनें	जस्तो	स्वर	ठूलो-भीडको	ठूलो	र	जस्तो	स्वर	ठूला-पानीहरूको
G2532	G0191	G5613	G5456	G3793	G4183	G2532	G5613	G5456	G5204

πολλῶν,	καὶ	ὡς	φωνὴν	βροντῶν	ἰσχυρῶν,	λεγόντων,	Ἀλληλουϊά,	ὅτι
धेरै	र	जस्तो	स्वर	गर्जनको	शक्तिशाली	भन्दै	हाल्लेलूयाह	किनभने
G4183	G2532	G5613	G5456	G1027	G2478	G3004	G0239	G3754

ἐβασίλευσεν	Κύριος	ὁ	Θεός	ἡμῶν	ὁ	Παντοκράτωρ.
राज्य-गर्नुहुन्छ	प्रभु	ती	परमेश्वर	हाम्रा	ती	सर्वशक्तिमान्
G0936	G2962	G3588	G2316	G1473	G3588	G3841

> त्यसपछि मैले ठूलो भीड़ले गरेको आवाज, बाढिको पानीको आवाज जस्तै ठूलो गर्जनको आवाज जस्तै, यसो भन्दै गरेको सुनें: “हल्लेलूयाह। हाम्रा परमप्रभु परमेश्वरले शासन गर्नुहुन्छ। उहाँ माहा-शक्तिशाली हुनुहुन्छ।

7

χαίρωμεν	καὶ	ἀγαλλιῶμεν,	καὶ	δώσομεν	τὴν	δόξαν	αὐτῷ;	ὅτι	ἦλθεν
आनन्दित-होऔं	र	उल्लासित-होऔं	र	दिऔं	त्यो	महिमा	उहाँलाई	किनभने	आयो
G5463	G2532	G0021	G2532	G1325	G3588	G1391	G0846	G3754	G2064

ὁ	γάμος	τοῦ	Ἀρνίου,	καὶ	ἡ	γυνὴ	αὐτοῦ	ἡτοίμασεν	ἑαυτήν.
त्यो	विवाह	त्यो	थुमाको	र	त्यो	दुलहीले	उहाँको	तयार-गरिसकेकी-छे	आफैलाई
G3588	G1062	G3588	G0721	G2532	G3588	G1135	G0846	G2090	G1438

> हामी खुशी मनाऔं अनि खुशी होऔं अनि परमेश्वरलाई महिमा प्रदान गरौं! परमेश्वरको थुमाको विवाह आएकोछ। अनि परमेश्वरको थुमाकी बेहुलीले स्वयंलाई तयार पारेकी छे।

8

καὶ	ἐδόθη	αὐτῇ	ἵνα	περιβάληται	βύσσινον,	λαμπρὸν;	καθαρόν	τὸ	γὰρ
र	दिइयो	उसलाई	ताकि	लगाओस्	मलमल	चम्किलो	शुद्ध	त्यो	किनभने
G2532	G1325	G0846	G2443	G4016	G1039	G2986	G2513	G3588	G1063

βύσσινον,	τὰ	δικαιώματα	τῶν	ἁγίων	ἐστίν.
मलमल	ती	धार्मिक-कामहरू	ती	पवित्र-जनहरूका	हो
G1039	G3588	G1345	G3588	G0040	G1510

> बेहुलीको पहिरनकोलागि उत्तम मलमल दिइएको थियो। मलमल चम्किलो र सफा थियो।” (उत्तम मलमल को अर्थ परमेश्वरको मानिसहरुको सुकर्म।)

9

Καὶ	λέγει	μοι,	Γράψον,	Μακάριοι	οἱ	εἰς	τὸ	δεῖπνον	τοῦ	γάμου	τοῦ
र	भन्नुभयो	मलाई	लेख	धन्य-छन्	जो	त्यो	त्यो	भोजमा	त्यो	विवाहको	त्यो
G2532	G3004	G1473	G1125	G3107	G3588	G1519	G3588	G1173	G3588	G1062	G3588

Ἀρνίου	κεκλημένοι.	καὶ	λέγει	μοι,	Οὗτοι	οἱ	λόγοι	ἀληθινοὶ	τοῦ	Θεοῦ
थुमाको	निमन्त्रित-छन्	र	भन्नुभयो	मलाई	यी	ती	वचनहरू	सत्य	ती	परमेश्वरका
G0721	G2564	G2532	G3004	G1473	G3778	G3588	G3056	G0228	G3588	G2316

εἰσιν.
हुन्
G1510

> तब त्यस स्वर्गदूतले मलाई भने, “यो लेख धन्य हुन् ती मानिसहरु जसलाई परमेश्वरको थुमाको विवाह-भोजमा निमंत्रणा गरियो।” तब त्यस स्वर्गदूतले भने, “यी परमेश्वरका सत्य वचन हुन्।”

10

καὶ	ἔπεσα	ἔμπροσθεν	τῶν	ποδῶν	αὐτοῦ	προσκυνῆσαι	αὐτῷ.	καὶ	λέγει
र	ढलें	अगाडि	ति	खुट्टामा	उहाँका	दण्डवत्–गर्न	उहाँलाई	र	भन्नुभयो
G2532	G4098	G1715	G3588	G4228	G0846	G4352	G0846	G2532	G3004

μοι,	Ὅρα	μή.	σύνδουλός	σού	εἰμι,	καὶ	τῶν	ἀδελφῶν	σου,	τῶν	ἐχόντων
मलाई	नगर	यसो	संगी–दास	तिम्रो	हुँ–म	र	ती	भाइहरूको	तिम्रा	जसले	राख्छन्
G1473	G3708	G3361	G4889	G4771	G1510	G2532	G3588	G0080	G4771	G3588	G2192

τὴν	μαρτυρίαν	Ἰησοῦ.	τῷ	Θεῷ	προσκύνησον;	ἡ	γὰρ	μαρτυρία	Ἰησοῦ
त्यो	गवाही	येशूको	त्यो	परमेश्वरलाई	दण्डवत्–गर	त्यो	किनभने	गवाही	येशूको
G3588	G3141	G2424	G3588	G2316	G4352	G3588	G1063	G3141	G2424

ἐστιν	τὸ	πνεῦμα	τῆς	προφητείας.
हो	त्यो	आत्मा	त्यो	अगमवाणीको
G1510	G3588	G4151	G3588	G4394

> म उसलाई आराधना गर्नकानिम्ति स्वर्गदूतको पाउमा झूकें। तर स्वर्गदूतले मलाई भने, “मलाई आराधना नगर! म, तिमी अनि तिम्रो भाइहरु जस्तै सेवक हुँ जोसित येशूको सत्यता छ। यसर्थ परमेश्वरको आरधना गर किनभने अगमवाणीको आत्मा नै येशूको गवाही हो।”

11

Καὶ	εἶδον	τὸν	οὐρανὸν	ἠνεῳγμένον,	καὶ	ἰδοὺ,	ἵππος	λευκός,	καὶ	ὁ
र	देखें	त्यो	स्वर्गलाई	खुलेको	र	हेर	सेतो–घोडा	सेतो	र	जो
G2532	G3708	G3588	G3772	G0455	G2532	G3708	G2462	G3022	G2532	G3588

καθήμενος	ἐπ’	αὐτὸν,	καλούμενος	Πιστὸς	καὶ	Ἀληθινός,	καὶ	ἐν
चढेको	त्यसमाथि	त्यसमा	भनिन्छ	विश्वासयोग्य	र	सत्य	र	धार्मिकतामा
G2521	G1909	G0846	G2564	G4103	G2532	G0228	G2532	G1722

δικαιοσύνῃ	κρίνει	καὶ	πολεμεῖ.
धार्मिकतामा	न्याय–गर्छ	र	युद्ध–गर्छ
G1343	G2919	G2532	G4170

> तब मैले खोलिएको स्वर्ग देखें। मेरो सामुन्ने एउटा सेतो घोडा थियो। घोड सवारलाई विश्वासी अनि सत्य भनिन्छ। तिनी ठीक न्याय गर्छन् अनि साँचो लडाँईं लडाउँछन्।

12

οἱ	δὲ	ὀφθαλμοὶ	αὐτοῦ	[ὡς]	φλὸξ	πυρός,	καὶ	ἐπὶ	τὴν	κεφαλὴν
ती	अनि	आँखाहरू	उहाँका	जस्तो	आगोको–ज्वाला	आगो	र	त्यो	त्यो	शिरमा
G3588	G1161	G3788	G0846	G5613	G5395	G4442	G2532	G1909	G3588	G2776

αὐτοῦ	διαδήματα	πολλά,	ἔχων	ὄνομα	γεγραμμένον,	ὃ	οὐδεὶς	οἶδεν,	εἰ
उहाँको	मुकुटहरू	धेरै	भएको	नाम	लेखिएको	जुन	कसैले–पनि	जान्दैन	बाहेक
G0846	G1238	G4183	G2192	G3686	G1125	G3739	G3762	G1492	G1487

μὴ	αὐτός,
न	उहाँ–आफै
G3361	G0846

> तिनका आँखा बल्दै गरेको आगो जस्तो छ। तिनका शिरमा अनेक मुकुटहरु छन्। तिनको नाउँ तिनीमाथि लेखिएको छ। तर तिनी मात्र एक जना छन् जसले त्यो नाउँ जान्दछन्। अन्य कुनै मानिसले त्यो नाउँ जान्दैन।

13

καὶ	περιβεβλημένος	ἱμάτιον	βεβαμμένον	αἵματι;	καὶ	κέκληται	τὸ	ὄνομα
र	लगाएको	पोशाक	डुबाइएको	रगतमा	र	भनिन्छ	त्यो	नाम
G2532	G4016	G2440	G0911	G0129	G2532	G2564	G3588	G3686

αὐτοῦ,	Ὁ	Λόγος	τοῦ	Θεοῦ.
उहाँको	ती	वचन	ती	परमेश्वरको
G0846	G3588	G3056	G3588	G2316

> तिनले रगतमा डुबाएको पोशाक पहिरेका थिए। तिनको नाउँ परमेश्वरको वचन हो।

14

καὶ	τὰ	στρατεύματα	τὰ	ἐν	τῷ	οὐρανῷ	ἠκολούθει	αὐτῷ	ἐφ’
र	ती	सेनाहरू	जो	त्यो	त्यो	स्वर्गमा	पछ्याइरहेका-थिए	उहाँलाई	सेता
G2532	G3588	G4753	G3588	G1722	G3588	G3772	G0190	G0846	G1909

ἵπποις	λευκοῖς,	ἐνδεδυμένοι	βύσσινον,	λευκὸν	καθαρόν.
घोडामा	सेता	लगाएका	मलमल	सेतो	शुद्ध
G2462	G3022	G1746	G1039	G3022	G2513

> स्वर्गका सेनाहरु तिनलाई पछ्याइ रहेका थिए। तिनीहरु सेता घोडामा सवार थिए। तिनीहरु सेतो अनि सफा चिल्लो मलमलका पहिरनमा थिए।

15

καὶ	ἐκ	τοῦ	στόματος	αὐτοῦ	ἐκπορεύεται	ῥομφαία	ὀξεῖα,	ἵνα	ἐν	αὐτῇ
र	बाट	त्यो	मुखबाट	उहाँको	निस्कन्छ	तरवार	धारिलो	ताकि	त्यसले	त्यसले
G2532	G1537	G3588	G4750	G0846	G1607	G4501	G3691	G2443	G1722	G0846

πατάξῃ	τὰ	ἔθνη;	καὶ	αὐτὸς	ποιμανεῖ	αὐτοὺς	ἐν	ῥάβδῳ	σιδηρᾷ;
प्रहार-गरोस्	ती	जातिहरूलाई	र	उहाँ-नै	शासन-गर्नुहुनेछ	तिनीहरूलाई	फलामको	लौरोले	फलामको
G3960	G3588	G1484	G2532	G0846	G4165	G0846	G1722	G4464	G4603

καὶ	αὐτὸς	πατεῖ	τὴν	ληνὸν	τοῦ	οἴνου	τοῦ	θυμοῦ	τῆς	ὀργῆς	τοῦ
र	उहाँ-नै	कुल्चनुहुन्छ	त्यो	दाखरसको-कोल	त्यो	दाखरसको	त्यो	रिसको	त्यो	क्रोधको	ती
G2532	G0846	G3961	G3588	G3025	G3588	G3631	G3588	G2372	G3588	G3709	G3588

Θεοῦ	τοῦ	Παντοκράτορος.
परमेश्वर	ती	सर्वशक्तिमान्को
G2316	G3588	G3841

> घोडसवारको मुखबाट एक धारिलो तरवार बाहिर निस्कन्छ। तिनले राष्ट्रहरुलाई परास्त गर्नका निम्ति यो तरवार प्रयोग गर्नेछन्। तिनले फलामे डन्डाले राष्ट्रहरुमाथि शासन गर्नेछन्। तिनले सर्वशक्तिमान् परमप्रभुको भयानक प्रकोपको दाख-भट्टीमा अङ्गूर निचोर्ने छन्।

16

καὶ	ἔχει	ἐπὶ	τὸ	ἱμάτιον	καὶ	ἐπὶ	τὸν	μηρὸν	αὐτοῦ,	ὄνομα
र	भएको-छ	त्यो	त्यो	पोशाकमा	र	त्यो	त्यो	तिघ्रामा	उहाँको	नाम
G2532	G2192	G1909	G3588	G2440	G2532	G1909	G3588	G3382	G0846	G3686

γεγραμμένον,	ΒΑΣΙΛΕΥΣ	ΒΑΣΙΛΕΩΝ	ΚΑΙ	ΚΥΡΙΟΣ	ΚΥΡΙΩΝ.
लेखिएको	राजाहरूका-राजा	राजाहरूका	र	प्रभुहरूका-प्रभु	प्रभुहरूका
G1125	G0935	G0935	G2532	G2962	G2962

> तिनको पोशाक अनि तिनको फिलामा यो नाउँ लेखिएको थियो: राजाहरुका राजा अनि प्रभुहरुका प्रभु

17

Καὶ	εἶδον	ἕνα	ἄγγελον	ἑστῶτα	ἐν	τῷ	ἡλίῳ;	καὶ	ἔκραξεν	ἐν	φωνῇ
र	देखें	एउटा	स्वर्गदूतलाई	उभिएको	त्यो	त्यो	घाममा	र	रुवाएर-करायो	ठूलो	स्वरमा
G2532	G3708	G1520	G0032	G2476	G1722	G3588	G2246	G2532	G2896	G1722	G5456

μεγάλῃ,	λέγων	πᾶσιν	τοῖς	ὀρνέοις	τοῖς	πετομένοις	ἐν	μεσουρανήματι,	Δεῦτε
ठूलो	भन्दै	सबै	ती	चराहरूलाई	जो	उड्दै-छन्	त्यो	आकाशको-बीचमा	आओ
G3173	G3004	G3956	G3588	G3732	G3588	G4072	G1722	G3321	G1205

συνάχθητε	εἰς	τὸ	δεῖπνον	τὸ	μέγα	τοῦ	Θεοῦ,
जम्मा-होओ	त्यो	त्यो	भोजमा	त्यो	ठूलो	ती	परमेश्वरको
G4863	G1519	G3588	G1173	G3588	G3173	G3588	G2316

> त्यसपछि मैले सूर्यमा उभिएका एउटा स्वर्गदूतलाई देखें। त्यो स्वर्गदूतले ठूलो स्वरमा माथि आकाशमा उडिरहेका सबै पंक्षीहरुलाई भने, “परमेश्वरको महा-भोजमा सम्मिलित हुनु एक साथ आऊ।

18

ἵνα	φάγητε	σάρκας	βασιλέων,	καὶ	σάρκας	χιλιάρχων,	καὶ	σάρκας
ताकि	खाओ	मासु	राजाहरूको	र	मासु	सेनापतिहरूको	र	मासु
G2443	G5315	G4561	G0935	G2532	G4561	G5506	G2532	G4561

ἰσχυρῶν,	καὶ	σάρκας	ἵππων,	καὶ	τῶν	καθημένων	ἐπ’	αὐτῶν,	καὶ
शक्तिशालीहरूको	र	मासु	घोडाहरूको	र	ती	चढेकाहरूको	तिनमाथि	तिनमा	र
G2478	G2532	G4561	G2462	G2532	G3588	G2521	G1909	G0846	G2532

σάρκας	πάντων,	ἐλευθέρων	τε	καὶ	δούλων,	καὶ	μικρῶν	καὶ	μεγάλων.
मासु	सबैको	स्वतन्त्र	चाहे	र	दासहरूको	र	सानाहरूको	र	ठूलाहरूको
G4561	G3956	G1658	G5037	G2532	G1401	G2532	G3398	G2532	G3173

> राजाहरु, सेनाका सेनाध्यक्षहरु अनि प्रसिद्ध मानिसहरुको मासु खान एक साथ आऊ। घोड़ाका अनि तिनका सवारहरुका अनि सबै मुक्त, दास, साना अनि ठूला मानिसहरुको मासु खान एक साथ आऊ।”

19

Καὶ	εἶδον	τὸ	θηρίον,	καὶ	τοὺς	βασιλεῖς	τῆς	γῆς,	καὶ	τὰ
र	देखें	त्यो	पशुलाई	र	ती	राजाहरूलाई	यस	पृथ्वीका	र	ती
G2532	G3708	G3588	G2342	G2532	G3588	G0935	G3588	G1093	G2532	G3588

στρατεύματα	αὐτῶν,	συνηγμένα	ποιῆσαι	τὸν	πόλεμον	μετὰ	τοῦ	καθημένου
सेनाहरूलाई	तिनीहरूको	जम्मा-भएका	युद्ध-गर्न	त्यो	युद्ध	सँग	जो	विराजमान
G4753	G0846	G4863	G4160	G3588	G4171	G3326	G3588	G2521

ἐπὶ	τοῦ	ἵππου,	καὶ	μετὰ	τοῦ	στρατεύματος	αὐτοῦ.
त्यो	त्यो	घोडामा	र	सँग	त्यो	सेनाको	उहाँको
G1909	G3588	G2462	G2532	G3326	G3588	G4753	G0846

> त्यसपछि मैले त्यो पशु अनि पृथ्वीका राजाहरु देखें। तिनीहरुका सेनाहरु घोड़-सवार अनि तिनका सेनासित युद्ध गर्नका निम्ति एकसाथ भेला भएका थिए।

20

καὶ	ἐπιάσθη	τὸ	θηρίον,	καὶ	μετ’	αὐτοῦ	ὁ	ψευδοπροφήτης,	ὁ
र	समातियो	त्यो	पशु	र	त्यससँगै	त्यसको	त्यो	झूटो-अगमवक्ता	जसले
G2532	G4084	G3588	G2342	G2532	G3326	G0846	G3588	G5578	G3588

ποιήσας	τὰ	σημεῖα	ἐνώπιον	αὐτοῦ,	ἐν	οἷς	ἐπλάνησεν	τοὺς	λαβόντας
गरेको-थियो	ती	चिन्हहरू	अगाडि	त्यसको	जसले	जसद्वारा	भ्रमित-पारेको-थियो	ती	लिएकाहरूलाई
G4160	G3588	G4592	G1799	G0846	G1722	G3739	G4105	G3588	G2983

τὸ	χάραγμα	τοῦ	θηρίου,	καὶ	τοὺς	προσκυνοῦντας	τῇ	εἰκόνι	αὐτοῦ.	ζῶντες
त्यो	छाप	त्यो	पशुको	र	ती	दण्डवत्-गर्नेहरूलाई	त्यो	मूर्तिलाई	त्यसको	जिउँदै
G3588	G5480	G3588	G2342	G2532	G3588	G4352	G3588	G1504	G0846	G2198

ἐβλήθησαν	οἱ	δύο	εἰς	τὴν	λίμνην	τοῦ	πυρὸς,	τῆς	καιομένης	ἐν
फालिए	ती	दुवै	भित्र	त्यो	ताललाई	त्यो	आगोको	जो	बलिरहेको-छ	गन्धकले
G0906	G3588	G1417	G1519	G3588	G3041	G3588	G4442	G3588	G2545	G1722

θείῳ;
गन्धकमा
G2303

> तर त्यो पशुलाई कब्जा गरियो। झूट्ठो अगमवक्तलाई पनि कैद गरियो। यो झूट्ठो अगमवक्ता त्यो थियो जसले त्यो पशुको निम्ति चमत्कारीक संकेतहरु गरेको थियो। झूट्ठो अगमवक्ता त्यो थियो जसले त्यो पशुको लागि चमत्कारिक संकेतहरु गर्थ्यो। असत्य अगमवक्ताले ती मानिसहरुलाई जसमा पशुको चिन्ह लगाइको थियो अनि पशुका मूर्तिलाई पूजा गर्थे, छक्याउन चमत्कारिक कर्महरु गर्थ्यो। त्यो झूट्ठो अगमवक्त अनि पशुलाई गन्धक बल्ने आगोको कुवामा फ्याँकी दिए।

21 καὶ र G2532	οἱ ती G3588	λοιποὶ बाँकीहरू G3062	ἀπεκτάνθησαν मारिए G0615	ἐν त्यो G1722	τῇ त्यो G3588	ῥομφαίᾳ तरवारले G4501	τοῦ जो G3588	καθημένου विराजमान G2521	ἐπὶ त्यो G1909
τοῦ त्यो G3588	ἵππου घोडामा G2462	τῇ जो G3588	ἐξελθούσῃ निस्केको G1831	ἐκ बाट G1537	τοῦ त्यो G3588	στόματος मुखबाट G4750	αὐτοῦ; उहाँको G0846	καὶ र G2532	πάντα सबै G3956
τὰ ती G3588	ὄρνεα चराहरू G3732	ἐχορτάσθησαν तृप्त–भए G5526	ἐκ बाट G1537	τῶν ती G3588	σαρκῶν मासुहरूले G4561	αὐτῶν. तिनीहरूका G0846			

> तिनीहरुका सेनाहरु घोड-सवारको मुखबाट निस्केको तरवारद्वारा मारिए। सम्पूर्ण पxक्षीहरुले पेट भरुञ्जेल ती शवहरु खाए।